

# Estudis, documents i històries de vida

Un rito civil: la toma de posesión del señorío de Alaquàs.  
Dos ejemplos de dominio feudal en el siglo XVI

Veïns del Carrer Major en 1923

L'expropiació del Castell d'Alaquàs:  
el procés oficial i les negociacions secretes

Una història de vida: entrevista a Juan Dols Fuertes

Q·i·A



## Un rito civil: la toma de posesión del señorío de Alaquàs. Dos ejemplos de dominio feudal en el siglo XVI

La ceremonia feudal de la toma de posesión del señorío de Alaquàs se formaliza en un rico documento notarial que nos permite conocer un amplio abanico de características de nuestra villa en el momento que se realiza. Los dos casos que vamos a analizar se produjeron en el siglo XVI. El primero de ellos apenas iniciado, el año 1501; y el otro, ya en sus postrimerías, en el año 1584.

Se trata de la toma de posesión del señorío por parte de Jaume Garcia de Aguilar i Amalrich y de Joan Pardo de la Casta, su nieto, heredero de Catalina Jerónima García de Aguilar, fallecida en 1564.

En dichos documentos podemos conocer los nombres de los vecinos que figuran como testigos del acto, el de las autoridades municipales de aquellos años, los edificios existentes, los nombres de las partidas o lugares de la huerta y el secano, las regalías que posee el Señor, etc.

Además, el estudio de los textos nos ha permitido comparar los apellidos de familia de las comunidades cristiana y musulmana en 1501 con los de los viejos y nuevos cristianos que vivían en Alaquàs en 1584; de esta manera también hemos podido conocer la evolución de los linajes durante el periodo de ochenta años que separa ambas ceremonias.

Por otra parte, también resulta de interés conocer los cambios que se producen en el desarrollo de la ceremonia y en la toma de posesión de algunos de los bienes materiales y derechos jurisdiccionales del Señor de Alaquàs.

Es a nuestros ojos, un documento importante que nos muestra aspectos variados de la evolución de nuestra villa a lo largo de un período, el siglo XVI, muy relevante para Alaquàs y para el Reino de Valencia.

Analizaremos ambos documentos, anotando aquello que hemos considerado más relevante y estableceremos algunas comparaciones para ilustrar los cambios producidos entre ambos actos jurídicos.

## **DOCUMENTO I: LA TOMA DE POSESIÓN DEL SEÑORÍO DE ALAQUÀS POR JAIME GARCÍA DE AGUILAR Y AMALRICH (28-12-1501)**

En el Archivo del Reino de Valencia, en la Caja 8 de la *Casa de Alaquàs*, se halla el expediente 279 que contiene el protocolo notarial que da fe de la toma de posesión del señorío de Alaquàs por Jaime García de Aguilar y Amalrich, como donatario de su madre, Catalina Amalrich, heredera universal de Margarita de les Velles de Aguilar, segunda esposa de Jaime García de Aguilar.

Es un cuadernillo de siete folios sin numerar, con la anotación 105, lio 43, situada en el ángulo superior izquierdo de la cubierta. El documento está en muy buen estado y puede leerse con facilidad excepto los espacios en blanco subrayados por el escribano que realiza la copia literal de un documento más antiguo. Los tachados indescifrables los hemos encerrado entre corchetes. La transcripción que hemos realizado es literal y, excepto la portada que está escrita en castellano, el resto del documento está redactado íntegramente en latín con algunas frases en valenciano.

No se especifica la fecha de esta copia ni la persona que la requiere, aunque probablemente ésta sea una de las copias que solicitó Vicente Francisco Furió, apoderado del marqués de Manfredi en el último tercio del siglo XVIII como testimonio y acreditación jurídica de la toma posesión del señorío de Alaquàs en épocas anteriores. No obstante, debemos hacer constar que hemos cotejado otros documentos y observamos que la letra del amanuense que la realiza es la misma que la del que redacta el documento de la venta del señorío (efectuada en 1489 por Miguel Gerónimo García de Aguilar a su madrastra Margarita de les Velles); y dado que los espacios en blanco están en la primera parte del documento donde se transcribe el contenido de otros escritos, concretamente el del nombramiento de Berenguer Martí de Torres como procurador especial de Catalina Amalrich, y que pudieron resultarle ilegibles, tampoco podemos desechar cualquier otra hipótesis.

El documento está dividido en dos partes. En la primera se deja constancia de que es público y notorio que Catalina Amalrich, viuda del *magnífico* Francisco Gerónimo de Aguilar, es la heredera universal de Margarita de les Velles, según el testamento otorgado ante el notario Mateo Ros; y ante la ausencia hasta el momento del citado testamento, este documento nos ha permitido conocer la fecha exacta del fallecimiento de la viuda del *micer* Jaume Garcia (Margarita de les Velles) ocurrida el ocho de noviembre del año mil quinientos, día anterior a la publicación del testamento y por lo tanto nos permite también conocer el periodo de tiempo en el que fue señora de Alaquàs: desde el 31 de enero de mil cuatrocientos ochenta y nueve, día en que compró el señorío a su hijastro *mossén* Miguel Gerónimo García de Aguilar, hasta el citado ocho de noviembre, día de su muerte.

Más adelante, se indica que el día dieciséis de diciembre de mil quinientos uno, Catalina Amalrich da poderes especiales a Berenguer Martí de Torres, hermano por parte de madre de *micer* Jaume García de Aguilar, para que actúe en su nombre y dé posesión del señorío a su hijo y se hace constar que le ha hecho donación *inter vivos*.<sup>1</sup> El notario firmante es Cristobal Fabra, quien el veintiocho de diciembre de mil quinientos uno, da fe de todo lo anterior y de la toma de posesión que se realiza ese mismo día.

La segunda parte del protocolo describe el acto de la toma de posesión. En este documento, al margen del interés de comparar la ceremonia con otras posteriores ya publicadas,<sup>2</sup> se detalla la relación nominal de todos los asistentes al acto: un total de ochenta y dos vecinos, treinta y dos cristianos y cincuenta sarracenos, una cantidad más que suficiente para conocer los apellidos predominantes en Alaquàs en 1501 y dejar constancia de que una mayoría de ellos pertenecían a la comunidad musulmana.

Así mismo, el documento demuestra el papel preeminente de Berenguer Martí de Torres, tío abuelo y suegro del tomador, quien como procurador de su madre Catalina Amalrich, va dándole posesión del lugar; y quien tras la muerte de su hermano, *micer* Jaume Garcia de Aguilar, debió tomar las riendas de la familia, ya que en 1489, cuando Margarita de les Velles, la viuda del *mícer*, compró a su hijastro, *mossén* Miguel Gerónimo Aguilar el lugar de Alaquàs, tuvo que dar su propia aprobación y consentimiento.

<sup>1</sup> El mismo año mil quinientos uno, el veintiuno de noviembre, Jacmot (Jaime García de Aguilar) y su madre otorgan las capitulaciones matrimoniales con Berenguer, con motivo la unión de Jacmot con Isabel Joan de Torres, tía suya e hija de Berenguer.

<sup>2</sup> JUAN REDAL, Enric. "Un ejemplo de dominio feudal en el siglo XVIII". *Quaderns d'Investigació d'Alaquàs*, 1989.

De especial interés resulta la descripción del recorrido efectuado por la villa mientras se produce la ceremonia civil de la toma de posesión ya que nos permite situar por primera vez las tres puertas que cerraban la población: una, en la actual entrada de la calle de Valencia, en el cruce de Padre Guillem, llamada el Portal de la Morería;<sup>3</sup> otra, en la calle Mayor mirando a poniente hacia la iglesia del Olivar<sup>4</sup>, probablemente a la altura de la calle del cura Forriol; y la otra, más conocida, orientada al este, en la misma calle Mayor frente al molino y junto a la *casa del Señor*.

El acto es un fiel reflejo de la convivencia de las dos colectividades, cristiana y sarracena, utilizando cada una de ellas sus propios usos a la hora de formalizar el juramento de fidelidad al nuevo Señor. Sebastián Negrí, como nuncio, convoca a la universidad cristiana y a la aljama sarracena frente a la puerta de la *casa del Señor*. Asisten entre otros los *jurats* de ambas comunidades y realizan el juramento de fidelidad y homenaje de acuerdo con las costumbres de ambas culturas: los cristianos juran según los fueros de Valencia y en nombre de Dios y de los cuatro santos Evangelios y los musulmanes lo hacen en nombre de Dios mirando hacia la Alquibla y según la *suna* o ley religiosa y la *xara* o ley civil de los musulmanes.

Una vez iniciado el rito civil de la toma de posesión, Berenguer Martí de Torres, introduce a Jaume Garcia de Aguilar dentro de la casa del Señor y después lo hace salir como signo de posesión. Del mismo modo toma posesión del huerto situado frente a ella.

Posteriormente, para evidenciar el ejercicio de la jurisdicción criminal y mero y mixto imperio, Jaime García de Aguilar (Jacmot) rompe una rama del *olm* y la cuelga del mismo árbol, y, posteriormente, deja una cuerda sobre otra rama del que sin duda era un árbol de carácter monumental y simbólico del lugar.

<sup>3</sup> El recorrido que veremos más adelante apunta todavía más una referencia documental que ya teníamos al respecto. Se trata de la venta de dos casas en 1572 ... *domum sitam et positam in predicto loco in vico vulgo dicto de la cequia del portal de la moreria tenutam sub meo directo dominio...*, objeto de locación por parte de Gaspar Aguilar, Señor de Alaquàs. ARV. *Casa de Alaquàs*. Caja 3. Expte. 386... *Donatio feta per lo honorable Jaume Paxarico laurador de Alaquas a Pere Paxarico fill de aquell de una casa situada en lo dit loch de Alaquas en lo carrer de la cequia del portal de la moreria.*

<sup>4</sup> *Denique preterendo per medium dicti Loci intrando per ianuale quod est versus Ecclesiam Beatissime Virginis Marie del Olivar et exeundo per ianuale vulgo dictum lo Portal de Valencia...*

A partir de este momento inician el recorrido a caballo por todo el término y va tomando posesión del mismo. En primer lugar se dirigen hacia la zona de secano y entran en la viña de *la Carrasca* y posteriormente van hacia la huerta y entran en la llamada *viña del Señor*, próxima al olivar llamado *lo olivar del Señor*, para después regresar al núcleo urbano y entrar por la puerta que mira a la Iglesia del Olivar, atravesando el lugar de oeste a este y salir por el portal de Valencia. Esta descripción del trayecto nos lleva a pensar que había una zona de regadío en la parte suroeste que estaría irrigada por la *séquia de les Eres*, la *sequieta*.

Desde allí se dirigen por el *camí de València* hacia el de *les alqueries* siguiendo el curso de la acequia del *dijous* y ya en el término de Xirivella visitan la alquería de Catalina Amalrich. Por la información que proporciona el documento no podemos asegurar dónde estaba, aunque es posible aventurar la hipótesis de que se trata de la llamada *Alquería Alta*, por su fábrica más señorial y dada la elevada posición económica de la familia en estos años.

Desde allí vuelven al lugar de Alaquàs dando un rodeo por su parte sur siguiendo con toda probabilidad el antiguo *camí de la Tancaeta* hacia la actual calle *Bonavista* y dirigiéndose de nuevo al centro urbano cruzando la puerta que miraba hacia el término de Torrent, el portal de la Morería.<sup>5</sup>

Los actores principales presentes en el acto son: Jaume Garcia de Aguilar i Amalrich, como donatario; Berenguer Martí de Torres, como procurador especial de Catalina Amalrich; Cristobal Fabra, notario; Sebastián Negrí, nuncio convocante del acto de toma de posesión; Pedro Peiró, justicia de Alaquàs; Antonio Ferrando, lugarteniente del justicia; Joan Peiró, jurado. Por parte de la comunidad agarena asisten Abdalla Mohedí, jurado y el alfaquí de la mezquita, Gentil.

Asisten como testigos en todo el rito: Joan Domingo, alcaide de Alaquàs y Pedro Tejada, secretario de Berenguer Martí de Torres.

Es un documento rico en detalles que nos ha permitido conocer descripciones físicas y personajes del Alaquàs del inicio del siglo XVI, así como algunos

<sup>5</sup> Éste ha sido hasta la década de los años cincuenta del siglo pasado el único acceso a la villa por la zona sureste de su término.

de sus oficios. Sirva de ejemplo el de dos mudéjares: Antonio Suicar que figura como “barbitonsor”,<sup>6</sup> y Alí el *matalafer*. Del mismo modo se constata la presencia de varios miembros de las familias ceramistas agarenas de Porrota y Alhami que aparecen ya documentadas en mil cuatrocientos treinta y tres.<sup>7</sup>

Pocos años después, la *casa del Senyor* y todos sus aledaños, escenario principal del acto de la toma de posesión, sufrirán una auténtica revolución urbanística y se convertirán en un gran solar para dar cabida a los dos monumentos más importantes de nuestra villa.

El día 28 de diciembre de 1501 tomaba posesión del señorío, quien sería el promotor de las tres grandes obras del Alaquàs del quinientos, el Monasterio del Olivar, la Iglesia de la Asunción y el Castillo Palacio. Jaime García de Aguilar fue nuestro hombre del Renacimiento.

<sup>6</sup> Este nombre, en los inicios del siglo XVI, abarcaba algo más que el de barbero en el sentido más conocido por nosotros, ya que los componentes de este oficio también se dedicaban a la práctica de la medicina.

<sup>7</sup> Ambos linajes aparecen citados en una escritura de compra-venta de 1433 en la que un mercader valenciano vende trigo a cambio de pago en metálico o de producción cerámica. En ella aparecen, junto a Acmet Alhami, dos alfareros mudéjares más y un cristiano, Juçef Porrota, alias Hilel, Hihaye Faro y Martín López. Todos reconocen la deuda en metálico excepto Porrota, que lo hace en *obra de terra*, y gracias a esto conocemos que fabricaba piezas de loza de las denominadas de *papa*, *contrafet de papa*, *contrafet senar*, y *de pinzell senar*. La primera se corresponde con la más alta calidad de la producción de cerámica dorada y azul con reflejos metálicos; y la dorada, conocida como hemos indicado generalmente como *obra de màlica*, también llamada *màliqua*, *malequa*, *melica*, *melicha*, etc. Este producto llegó a los obradores valencianos procedente de los maestros alfareros musulmanes de Málaga en el momento más floreciente del reino de Granada, y por lo que hemos visto este tipo de cerámica ya se estuvo fabricando desde la primera mitad del siglo XIV. OSMA y ESCULL Guillermo de. “Los maestros alfareros de Manises, Paterna y Valencia”. *Instituto de Valencia de D. Juan*, 2ª edición, Madrid, 1923. p. 45 y ss.

La campaña arqueológica realizada bajo la dirección de Paloma Berrocal y Víctor Algarra con motivo de la rehabilitación del Castell, permitió obtener multitud de restos cerámicos de la época, que corroboran esta constancia documental.



## TRANSCRIPCIÓN DEL DOCUMENTO I

105 Lio 43

### POSESION DEL LUGAR DE ALAQUAS

Tomada por D. Jayme de Aguilar, como Donatario de D<sup>a</sup>. Catharina Amalrich Viuda de D. Franc.<sup>co</sup> Geronimo de Aguilar hered.<sup>o</sup> universal de D. <sup>a</sup> Margarita deles Velles y de Aguilar.

*Noverint universi; Quod Ego Catherina Amalrich de Aguilar vidua uxor magnifici Francinci Hieronimi de Aguilar quondam Civis Civitatis Valentie tanquam heres universalium bonorum et iurium omnium que quondam fuerunt magnifice Margarite Velles de Aguilar quondam Domine Loci de Alaquas pront de dicta mea herentia constat cum ultimo illium testamento in scriptura confecto et cum propria manu signato clausoque ac suo cum Sigillo Sigillato et post illius mortem publicato in porse honorabilis et discrete Mathei Ros Notarii; et Notarii infrascripti sub die nono proxime lapri mensis Novembris et licet die qua supradictum testamentum fuit publicatum retimissem acordium super acceptationem supradictae herentiae; Attamen postea declarando dictum acordium cum instrumento publico per Notarium supra et infrascriptum die sextadecima mensis \_\_\_\_\_ dictam Hereditatem prout inpredicto acceptationis instrumento iam dicte hereditatis ad quod me refero latim convinetur: scienter et gratiis cum presenti publico instrumento suo robore firmiter et perpetuo ubique valituro et in aliquo nonviolando seu revocando \_\_\_\_\_ herediis \_\_\_\_\_ ordino procurationem meum certum et specialem et ad infrascripta generalem ita quod generalis per spetialem non derogetur nec e contra, videlicet vos magnificum dominum Berengarium Marti de Torres Civim inpradictae Civitatis Valentie presentem et omnis huiusmodi \_\_\_\_\_ ponte suscipientem videlicet ad tradendum damdum et delliberandum nomine meo et pro me magnifico Jacobo Aguilar Civi inpradictae Civitatis Valentie et eiuisdem habitatori, realem corporalem et actuaalem possessionem en quasi vacuum et expeditam Loci predicti de Alaquas terminique eiuisdem cum Homagiis et iuramentis fidelitatis et vassallagii hominum ibi habitantium cum iurisdictione civili et criminali per forum Valentie introducta et alias mihi et Dominis precessoribus meis in supradicto Loci et vassallus et habitatoribus illuis pertinente, et cum omnibus aliis et singulis mihi in dicto Loco et eius termino ac iuribus pertinentibus et expectantibus quoniam ego assero et sic en verum quod cum instrumento recepto per Notarium infrascriptum sub die decima nona currentis mensis Decembris dedi ac donationem feci in dicto Loco supradicto magnifico Jacobo de Aguilar et suis cum omnibus iuribus et pertinentiis mihi pertinentibus pront in dicto Donationis instrumento ad quod me refero latinus conti-*

*nentur. Item ad absolvendum vassallos et habitatores dicti Loci a quibusvis iuramentiis et homagiis fidelitatis et vassallagii quibus mihi tamquam heredi predictae tenentur obligati et astricti sunt eusque mandandum quatenus dictum magnificum Jacobum Aguilar et sua universales succesores habeant teneavit et reputent pro veris et naturalibus dominis ipsorum dictorum Vassallorum presentium et futurorum iam dicto que magnifico Jacobo Aguilar Donatario premiso et quibus ipso voluerit pareant et obediant atque respondeant in hac de omnibus et singulis iuribus fructibus, redditibus, emolumentis et sdevenimentis et aliis quibusvis furibus de quibus mihi tamquam heredi premissis et seu iam dicte magnifica Margarite Velles de Aguilar quondam Domine supradicti Loci solebant et tenebantur parere respondere et obedire premiso que magnifico Jacobo Aguilar Donatario premisso ant cui ille voluerit prestant prestarique fatiant debitum et efficacem vassallagii et fidelitatis iuramentum et homagium corporale provit et similibus estis fieri assumptum, et generaliter omnia alia et singula inpredictis ets circa predicta fatiendum gerendum et exercendum que Ego agere possem si personaliter adessem, dam et concedem ac etiam conferem sic pro predictis et eorum singulis bonis totum locum voces et vices meas plenarie cum preventi; Promittens me habere ratum gratum validum atque firmum perpetuo quidquid per vos iuxta negotium predictum fuerit actum gestumve seu etiam procuratum millo qua tempore revocares sub bonorum et furium omnium inpredictae herentiae mobilium et immobilium privilegiatorum et non privilegiatorum ubique habitatorum et habendorum obligatione et Hipoteca. Quod est actum in dicto Loco de Alaquas die lunes intitulata vicesima octava mensis Decembris anno a Nativitate Domini millesimo quingentesimo primo. Si [+] num mei Catherine Amalrich de Aguilar predictae qui hec nomine quo supra concedo et firmo. Testes huius rei sunt honorabilis Joannes Domingo Civis Alcaidus dicti Loci de Alaquas, et Petrus Texedor sintifer de Domo magnifici Berengarii Marti de Torres, Civis, dicte Civitatis Valentie habitatores. Sig [+] num mei Christofori Fabra anc horitatibus Regia et Valentia Notari publici Civitatis Valentie ac per Regnum Aragonum qui predictis intersui eaque per alium scripsit feci, calusique loco die et anno prefixus. /*

*In nomine Domini nostri Jesu Christi et eius Alme penitencis Virginis Marie Amen. Noverint universi quod anno a Nativitate Domini millesimi quingentesimo primo die vero lune intitulata vicesima octava mensis Decembris constitutus personaliter magnificus Berengarius Marti de torres Civis Civitatis Valentie tanquam procurator magnifice Catharine Amalrich de Aguilar vidue uxoris magnifici Francisci Hieronimi de Aguilar quondam Civis dicte Civitatis Valentie, nomine heredis universalis bonorum et iurium omnium que quondam fuerunt magnifice Margarite Velles de Aguilar quondam Domine Loci de Alaquas Uxoris que in secundum Nuptiis magnifici Jacobi Garcia de Aguilar quondam utriusque iurus Doctoris prout de dicta eius procuracione constat*

*cum publico procurationis instrumento ho die paulo ante istud in posse ac manu Notari infrascripti contento habenis spetiale mandatum et plenum posse ad infrascripta peragenda prout in illo ad quod me refero latinus continetur in loco predicto de Alaquas et convocatus pro testibus et ropatis ad infrascripta peragenda honorabili Joanne Domingo Cive et Alcaido supradicti loci de Alaquas et Petro Texeda Sintifero de Domo supradicti magnifici Berengarii Marti de Torres premise Civitatis Valentie habitatoribus et me Christoforo Fabra Notaris infrascripto ante preventiam magnifici Jacobi de Aguilar Civis iam dicte Civitatis Valentie in dicto Loco de Alaquas residentis et reperti aiserunt et dixit quod supradicta magnifica Catherina Amalrich de Aguilar principali sua supradicto herediis nomine bonorum que quondam fuerunt magnifice Margarite Velles de Aguilar die decima nona currentis mensis Decembris in Notari subscripti posse cum publico Donationi instrumento per illum recepto dicta magnifica principali sua donatione intervivos donavit iam dicto magnifico Jacobo de Aguilar et suis supradicti Locum de Alaquas populatum de et ex vassaliis tam Christianis quam Agarenis cum hominibus et feminus domibus Coficiis Hereditatibus terminis et pertinentiis eiusdem prout in dicto Donationis instrumento ad quod se referit latinus continetur ; et sic idem magnificus Berengarius Marti de Torres causa tradendi possessionem predicti Loci iam dicto magnifico Jacobo de Aguilar accessum habuit ad dictum Locum de Alaquas una cum Notario et testibus infrascriptis merito in dictorum testum et mei dicti Notari publici presentia ipse dictus magnificus Berengarius Marti de Torres dicto Procuratoris nomine animo tradendi possessionem predictam iam dicti Loci de Alaquas supradicto magnifico Jacobo de Aguilar iusit et seu versuis dicta eius magnifica principaliis iuberi ferit iustitie lurato aliis que Ofitaliaibus et vassallus Christianiis nec non lurato veteribus aliis que Vassallus Agarenis eiuisdem Loci quatenus se congregassent et congregare feuisent omnes et singulos vicinos et vassallos dictarum Universitatis Christianorum et Aliame Sarracenorum dicti Loci in Portico eiusdem Loci ut ibi habita et asenta absolute ab eodem a quocumque iuramento fidelitatis et Homagii more solito et debito ipsi iustitia Locum tenens iustitie aliis que Ofitiales et vicini nec non luratus veteres et alii vassali Aliame predicti Loci de Alaquas iuramentac posent iurare et anipere in Dominum supradictum magnificum Jacobum de Aguilar ec que prestare iuramentum fidelitatis et Homagii secundum Foros Valentie disponentes super prestationem iuramenti fidelitatis ac etiam secundum morem et ritum Sarracenorum: Interim vero idem magnificus Berengarius Marti de Torres dicto procuratoris nomine deducendo ad executionem dictam traditionem possessionis cum esent ante ianuale Domus vulgo dicte la Casa del Senyor ipse dicti magnifici Berengarius Marti de Torres, et Jacobus de Aguilar., idem magnificus Berengarius Marti de Torres aperiens Hortium dicte Domus et illo ingresso extenso Brachio accepit per manum dexteram supradictum magnificum Jacobum Aguilar qui foris erat et introduxit illum interis dictam Domum*

qui in signum vere sibi tradite et ab illo adepte possessionis exesit foras dictum magnificum Berengarium Marti de Torres: A illo foras eiecto, hortium dictam Domus clausit et paulo post in signum adepte posesionis illud aperint dicendo se accipere facto et animo posesio/nem corporalem dicti Domus Domini dicti Loci; ittem et etiam paula post praedicta die supradicti magnifici Berengarius Marti de Torres iam dicto procuratoris nomine et Jacobus Aguilar equester euntes per terminum dicti loci continuanter traditionem possessionis quam ipse dictus Procurator faciebat et aprehensionem possessionis per iam dictum magnificum Jacobum Aguilar Donatarii impredictum ipse dictus Donatarius in signum vere sibi date et tradite á se donatario adepte posesionis scidit et fregit unum Ramum á quandam Arbore vulgo dicta Olm et illum cinu quodam funiculo suspendit in dicta Arbore in signum adepte posesionis iurisdictionis Criminalis et meri imperii alisque possessione demonstrantia fatiendi in hoc preventibus supradictis et infrascriptis testibus et me Notario et Scriba pro supradictis et subscriptiis asumpto et hiis peractiis continuando traditionem et aprehensionem supradicte posesionis singula suis singula referendo in continenti presentibus et intervenientibus Notario et testibus supra et infrascriptis supradicti magnifici Procuratori et Donatarius in comtatu aliorum euntes per terminum supradicti Loci versus partem termini sicani intrarunt in quamdam Vineam vulgo dictam la Viña de la Carrasca que est Domini dicti Loci et in signum tradite et adepte posesionis illius intrarunt dicti magnifici Procurator et Donatarius et dictus Donatarius ibat per illam fatiendi signa adepte posesionis dicendo quod facto et animo acciperebat pront accepti posesionem illius et pariformiter sive diversione aliorum actum ambularunt per terminum dicti Loci circum circa venientes tam ad vineam que est in Orta dicti Loci in Regadio vulgo dictam la Viña del Señor, et ad Olivare vulgo dictum lo Olivar del Señor, et ibídem sudit dictus magnificus Donatarius ramos et Arboribus Olivarum dicendo illud facere in signum Realis et actualis posesionis quam aprehendebat declarando facto et animo illam aprehendere , et hoc presentibus supradictis et infrascriptis Notario e testibus; Denique preterendo per medium dicti Loci intrando per ianuale quod est versus Ecclesiam Beatissime Virginis Marie del Olivar et exeundo per ianuale vulgo dictim lo Portal de Valencia ambularunt per partem termini que est versus terminum de Chilvella et transierunt iuxta sive prope Alchaream dicte magnifice Catherine Amal/rich de Aguilar sitam in dicto termino de Chilvella et venerunt et tornarunt ad dictum Locum faciendo in discursu dicti ambitus signa tradite et adepte posesionis singula suis singulis referendo e finaliter intrarunt in dictum Locum per ianuale per quod itur versus termimun de Torrent vulgo dictam lo Portal de la morería et hec omnia fuerunt in signum tradite et adepte posesionis singula suis singulis referendo supradicti Loci de Alaquas et termini eiusdem presentibus et intervenientibus supradictis Notario et testibus infrascriptis dicendo et declarando supradictus magnificus Jacobus de Aguilar Donatarius premissius omnia supradic-

*ta facere in signum adepte Realis possessionis quam facto opere et animo dicit se accipere et aprehendere: Cuius quidem premisi mandati virtute presentibus supradictis testibus ets Notario infrascriptus exutentibus supradictis Vassallis et vicinis dicit Loci tam christianis quam Agarenis in portico supradicti Loci ibi convenerant et congregatis erant mandato premisi e magnifice Catherine Amalrich de Aguilar voce Sebastiani Negri Nuncii supradicti Loci fuerunt reperti et congregati Christiani sequentes. Primo Petrus Peiro, Iustitia, supradicti Loci, Antonius Ferrando Locum tenens Iustitie, Joannes Peiro natu mayor Iuratus, Joanes Carrio, Berengarius Peiro, Joannes Peiro natu minor, Antonius Garcia, Bartholomeus Romeu Consiliarii, Antonius Peiro, Michael Sarrio, Bernardus Losa, Joanes de Catalunya, Martinus Navarro, Joannes Vicent, Joanes Dalcala, Lupus Soriano, Joannes de Dunya, Martinus Miquel, Petrus Nadal, Andreas Arbo, Joanes Navarro, Petrus Ferrando, Pascasius Doscha, Jacobus Romeu, Joanes Guillem, Joanes mora, Michael Crespi, Bartholomeus Gil, Petrus miquel, Michael Romeu, Antonius Suicar, Barbitonsor, et Joanes Guillem natu minor, Vicini et vassalli supradicti Loci de Alaquas omnes simul universitatem supradicti Loci facientes et representantes. Item et etiam in supradicto Portico convenerunt et fuerunt Reperti et congregati supradicti mandati virtute et voce iam dicti Sebastiani Nuntii premissi Agareni iam dicti Loci de Alaquas quit sunt sequentes et subscripti. Primo Abdalla Moedi, Iuratus pro Agarenis, Mahomat Porrota, Ali Porrota, Cosentani Abrafim Cagiri, Paixeriquet, Sardo Asmet Culeimen, Ali Egeig, Asmet Villelli, Mahomat Alahmi, Cahat Barchat, Mahomat Maçot, Ma/homat Asen, alias Prini, Mahomat Forriog, Barraian Banda, Jucef Cinsa, Asmet Redra, Cahat Banda, Alí Belluga, ,Mahomat Palla, Alí Zuleimen, Abdalla Porrota, alias Gavarrut, Mahomat Mansi, Adzuaara, Jhucef Mixo, Asmet Llopez alias Castellano, Asmet Cagiri, Jhusef Asen, Alí Manari, Asmet Mijo, Oraidal Banda, Absequen Banda, Machzella Borajan, Mango Asmet Doris, Mahomat Asen, Muça Dobler, Mijo, alias Mandoll, Cahat Picin, Jhucef Almani, alias Cherelli Corteis Malel, Alí Matalafer, Alfaqui Gentil, Redra Redra, Mahomat Cagiri, Jhucef Doriz, Acmet Jafer, Asen Torroig minor, Esquierdo, Mahomat Mam, Abrafim Janiz, Barraganet et Asmet Masot, omees simul Aljaman predicti Loci facientes et representantes ipsuis que Christianis et Sarracenis Vassallis et habitatoribus supradicti Loci sic congregatus et ibidem exutentibus premisis magnificus Berengarius Marti de Torres presentibus iam dictis Testibus et me dicto et subscripto Notario notificavit pront per me subscriptum et infrascriptum Notarium extitit notificatum publicatum et declaratum iam dictis Vassallis tam Christianis quam Agarenis quod supradicta Magnifica Catherina Amalrich de Aguilar principalis euus dederat et taulo Donationis alienaverat supradictum Locum de Alaquas et terminum illius dicto magnifico Jacobo Aguilar cum de super calendato Donationiis instrumento per subscriptum et infrascriptum Notarium recepto et eave causa supradictis Vassallis tam Christianis quam Agarenis in continenti iam dictus*

*magnificus Berengarius Marti de Torres premiso procuratoris nomine expresse mandavit supradictus omnibus nominatis et descriptis nomine vobis et Loco totius Universitatis Christianorum et Aliam Sarracenorum premissi Loci de Alaquas et singularium eiusdem tam masculorum quam feminarum presentium absentium et futurorum maiorum et minorum et quorumvis eorum cuiusvis conditionis existant quatenus virtute naturalitatis et fidelitatis quibus tenentur supradicte magnifice Catherine Amalrich de Aguilar principali sue heredi universali bonorum et iurium omnium que quondam fuerunt supradicte magnifice Margarite Velles de Aguilar quondam Domine dicti Loci et seu tenebatur et erant obligate dictum magnificum Jacobum de Aguilar presentem recipere admiterent et haberent /inderum et indubitatum Dominum et provero et naturali Domino illorum et dicti Loci et termini illius abunde habeant et teneant illique et suis ac quibus ipse iam dictus magnificus Jacobus de Aguilar voluerit obediant pareant et solvant satisfiant que et respondeant de et ex omnibus fructibus prebendis proventionibus, proventionibus, redditibus, emolumentis, obventionibus, dominationibus iurisdictionibus Censibus et aliis quibuscumque pertinentiis redditibus et iuribus aliquo non excepto secundum quod melius et plenius eidem magnifice Catherine Amalrich de Aguilar et vel prehecessoribus et Domini et dicti Loci tenebantur et soliti erant obedire solvere satisfacere et respondere mandando eus omnibus quod de hiis facerent et prestarent iam dicto magnifico Jacobo de Aguilar preventi, iuramentum fidelitatis et Homagii cum ipse iam dicto procuratoris nomine fatientes et prestantes dictum iuramentum fidelitatis et Homagii dicto Magnifico Jacobo de Aguilar absolvat pront de facto absolvit et exhibuit omnes supradictos nominatos tam Christianos quam Agarenos Vicinos et Vasallos ac habitatores dicti Loci universitatem Christianorum et Aliam Sarracenorum facientes et representantes et quemvis eorum a quovis iuramento fidelitatis et Homagii quo predicte magnifice Catherine Amalrich de Aguilar illius principali ac iam dicte magnifice Margarite Velles de Aguilar quondam Domine iam dicti Loci fuissent et essent astruti et obligati pront melius et utilis potest dui scribi et intelligi ad salvamentum et vacuum intellectum eorum quiquidem vicini vassalli et habitatores supradicti Loci de Alaquas tam christiani quam Agareni facta dicta absolute per iam dictum magnificum Berengarium Marti de Torres iam dicto Procuratoris nomine et videntes se fore absolutos a iuramento fidelitatis et Homagii quibus stricti et obligati erant iam dicte magnifice Catherine Amalrich de Aguilar tamquam heredi universali bonorum premissa magnifice Margarite Velles de Aguilar quondam Domine dicti Loci in continenti omnes comorder et nemine discrepante pratis et de eorum certa scientia et deliberante dixerunt et concesserunt nomine illorum in generali et cuiusvis ipsorum in spetiali ac etiam nomine loco et vice totius Consilii tam Universitatis Christianorum quam Aljame Sarracenorum predicti Loci et habitatorum eiusdem et omnium singularum eiusdem tam masculorum quam feminarum presentium absentium*

*et futurorum maiorum et minorum cuius suis etatus et conditionis existant , quod recipiebant et recipunt , admitebant et admitentes prout de facto admitterunt et receperunt in Dominum et provero et naturali Domino eorumdem et dicti Loci et termini eiusdem iurium et pertinentiarum redditum et emolumentorum supradicti Loci; iam dictum magnificum Jacobum Aguilar presentem et omnes superius nominati et scripti tam Christiani quam Agareni suo ordine prout scripti sunt virtute iuramenti et Homagii infrascripti et ipsos prestiti et facti et pacto stipulatione vallato supradicto magnifico Jacobo Aguilar presenti et acceptanti quod abunde habebunt et tenebunt habent et tenent ipsum in verum et naturalem Dominum eorum et dicti Loci de Alaquas et terminis illum iuriumque et pertinentiarum eiusdem et quod dictum magnificum Jacobum Aguilar et suos aut illum vel illos quo ipse voluerit fideliter legaliter et utiliter pro posse illorum obediant manutenebunt et deffendent obedireque manutere et defendere promiserunt nec non iam dicto magnifico Jacobo Aguilar Domino supradicti Loci presenti et acceptanti promiserunt solvere panare obedire et respondere plenarie et integre de et ex omnibus et quibuisvis fructibus prebendis redditibus proventibus obventionibus et sdevenimentis dominatiombus et aliis quibuisvis iuribus dicti Loci et termini ac pertinentiarum illius prout melius plenius et uclum supradicte magnifice Margarite Velles de Aguilar et predecessoribus illius et dicte principali illius ac dominus dicti Loci tenebantur et erant soliti obedire solvere satisfacere et respondere et etiam iam dicto magnifico Jacobo Aguilar et suis fidelitat un tenere servare et salvare promiserunt in omnibus et peromnia prout veri naturales et legales vassalli facere debent et tenentur, et sic servare et adunplere promiserunt et iurarunt omnes supradicti Christiani ad Dominum Deum et eius Sancta quatuor Evangelia manibus eorum et cuiuisvis eorum corporaliter tacta et virtute iuramenti predicti ac etiam Homagii manibus et ore pres/titi et pari formiter omnes supradicti et scripti Agareni iurarunt ad Dominum Deum et ad Alquiblam Maiometi faties suas vertentes versus meridiem iuxta cunam et Xaram Sarracenorum et virtute predicti iuramenti ac etiam Homagii per obscurum manum et humeri iuxta xitum et morem Sarracenorum prestiti et dicti iuramenti virtute omnes supradicti tam Christiani quam Agareni promiverunt fidelitatem et naturalitatem supradicto magnifico Jacobo Aguilar promitentes que illum in columnentum onestum utile facile et possibile et seu alias caservare que per forum aquell que jurara fealtat Elt<sup>a</sup> positum sub rubrica de iuramento fidelitatis [ ]da sunt et supra predictus omnibus sugestis premisuis magnificus Jacobus Aguilar ad suplicationem supradictorum tam Christianorum quam Agarenorum superuis nominatorum et in dicto Loco habitatorum ac dictarum Universitatis et Aliame iuravit ad Dominum Deum et eiuis Santa quatuor Evangelia manu eiuis dextera corporaliter tacta et dicti iuramenti virtute promovit et fide bona convenit servare dictis Iustitie Iuratis veteribus Universitate et Aliame predictis presentibus et futuris masculus et feminus et singularibus eorumdem ac dictis*







## DOCUMENTO II: LA TOMA DE POSESIÓN DE BERENGUER MARTÍN DE TORRES DE AGUILAR, OLIM JOAN PARDO DE LA CASTA (26-1-1584)

También en el Archivo del Reino de Valencia, en la documentación conservada correspondiente a la *Casa de Alaquàs*, en la caja número 8, se encuentra el expediente 277 que contiene la toma de posesión de Joan Pardo de la Casta, primero de esta familia en poseer el señorío. Es una copia literal librada en 1773 a petición de Vicente Francisco Furió, procurador general de Juan Bautista García de Aguilar Pardo de la Casta, Marqués de Manfredi y poseedor del señorío en esa fecha. Se trata de una escritura de quince folios, sin numerar, que se halla en muy buen estado y completamente legible salvo algunos pequeños fragmentos que hemos cerrado entre corchetes. Está escrita en castellano, valenciano y latín.

La primera parte del documento es la diligencia del escribano real que realiza la copia del mismo para a continuación hacer la transcripción literal del acto de posesión.

Lo primero que llama la atención es la fecha del propio acto, ya que se lleva a cabo el día 26 de enero de 1584, al día siguiente del fallecimiento de Gaspar García de Aguilar, señor de Alaquàs hasta ese momento, heredero universal de Jaume Garcia de Aguilar i Amalrich y hermano de Catalina Jerónima García de Aguilar, madre a su vez de Joan Pardo de la Casta.

En el documento se evidencia lo que manifestamos:

*...per mortem Illustriis Don Gasparii Aguilar quondam Domini dicti Loci ab ac  
vita migrati in Nocte proxime preterita...*

Este hecho sin duda, justifica los derechos al señorío de Joan Pardo de la Casta, conocido comerciante, primero de este linaje en acceder al señorío, ya que su madre, Jerónima, que era la llamada a suceder en el vínculo por la muerte sin herederos varones de Gaspar y sus hermanos Melchor y Berenguer, había fallecido veinte años antes.

Pensamos que el acto de la toma de posesión se realizó de manera muy precipitada debido a la escasa asistencia de vecinos, apenas veintiséis cristianos viejos y nuevos, además seis miembros del gobierno municipal; aunque el notario que redacta el acta intenta aparentar lo contrario:

*...intus Domum sive Castrum Domini Loci de Alaquas ubi multitudo et quassi maior pars vicinorum et habitatorum dicti Loci converant vocati...*

Además, teniendo en cuenta que en el censo de 1572 se contabilizan en Alaquàs 156 casas, apenas asistieron al acto de la toma de posesión un veinte por cien de los cabezas de familia.

Es difícil conocer las causas que llevaron a Joan Pardo de la Casta a actuar de forma tan desconsiderada e irrespetuosa hacia su tío, ya que no había más heredero por línea directa que él y el temor a un posible competidor -que de todos modos tenía la vía judicial para reclamar lo que estimara-, no era motivo para proceder de tal modo. Pero desde luego no debió sentar nada bien a sus vasallos por lo que se desprende del propio documento, ya que durante el desarrollo del acto realizan un homenaje a su antecesor, Gaspar García de Aguilar, antes de aceptarlo como Señor y una vez había sido proclamado heredero; es un gesto que no hemos encontrado en ninguna otra ceremonia de este tipo y que deja entrever el malestar de los vasallos:

*Et in continenti ohida y enterada la dita proposissio, los Justicia Jurats, y altres oficials, e tots los altres vehins del dit Loch que presents alli se trobaven, unanimes, y concordex dixerén, e respongueren, que cert los pesa molt de la mort del dit Illustre Don Gaspar Aguilar Senyor qui fonch del dit Loch per la molt bona voluntat que li tenien, y per lo bon tractament quels havia fet vivint, E puix tenien entessa la voluntat y disposicio contenguda en lo ultim testament del dit Illustre Don Jaume Garcia Aguilar avi del dit Illustre Don Joan Pardo que son contents, hi lis plau acceptarlo per Senyor, et prestarli lo Sagrament, y Homenatge com a Senyor del dit Loch, e que prengues la possessio de aquell...*

Inmediatamente quiere dejar claro que va a respetar el derecho que Elisabeth Vicenta Pellicer, viuda de Gaspar García de Aguilar, tiene de ser restituida en su dote y el aumento que sobre dicha dote haya establecido su esposo difunto aunque todo esté bajo el dominio del lugar de Alaquàs que ha pasado a ser suyo. Tampoco este aspecto del acta es habitual:

*Qua omnia faciebant, et in animo habebant facere, et complere absque prainditio, et derogatione lurium Illustris Dompna Elisabetha Vincentia Pellizer, et de Aguilar Relicta dicti Don Gasparis Aguilar pertinentium in Dominio dicti*

*Loci ratione Dotis, et augmenti ipsius, sique iura ratione ipsius Doti, et augmenti sivi competebant protestantes, quod per prestationem dicti luramenti, et Homagii et aliorum quorum cumque actorum ratione presentis Possessionis fiendorum non intendebant ipsam periudicare, si forçan ipsi, seu eorum praedecesores eidem causis praemissis astricti, et obligati essent.*

A continuación el justicia y jurados le piden que conceda gracia y perdón para todas las penas tanto de orden civil como criminal que puedan pesar sobre los vecinos o habitantes de Alaquàs, a lo que accede el nuevo Señor, con la excepción de los delitos de Lesa Majestad, y los asesinatos cometidos por su especial ofensa a Dios.

Posteriormente, desposee a las autoridades locales de las varas que simbolizan el ejercicio de sus cargos para evidenciar el dominio total sobre ellos. Una vez aceptada su autoridad por los destituidos, les restituye en sus funciones jurando por Dios y sobre los cuatro santos Evangelios que ejercerán sus cargos con fidelidad y justicia.

Después de reunirse en el claustro del palacio salen todos a la calle y él procede al cierre y apertura de la puerta de entrada sin oposición alguna como signo de posesión del castillo palacio. Se traslada enseguida a la iglesia para tomar posesión de ella. Enseguida, frente al palacio, procede de igual modo con la puerta del *huerto del Señor*, la abre, la cierra y una vez dentro del huerto toma entre sus manos un puñado de tierra y rompe ramas de los árboles sin que nadie de los presentes ponga impedimento.

Continúa ahora tomando posesión de las regalías del lugar, comenzando por el *molino harinero* y del "*vernís*". Es la primera vez que aparece con este calificativo, lo que nos lleva a pensar que además de moler el grano pudiera tener en aquel momento otra muela para suministrar a los obradores de ollas el "*vernís de plom*" característico para conseguir los brillantes vidriados.

El horno, la tienda y carnicería *-macellum-* y "*l'almàssera*" del aceite son tomadas por Joan Pardo con el mismo ceremonial.

Posteriormente, tiene lugar el rito de la posesión de las jurisdicciones civil y criminal, mero y mixto imperio, para lo cual el nuncio, Martín Pérez, pregona la detención de Didaco Nunyes que es encerrado en la cárcel del castillo pala-

cio, para después ser liberado por orden del Señor tras haber obtenido su perdón. Después el mismo nuncio requisa una daga a Pedro Sivera por orden de Joan Pardo, para más tarde restituírsela.

Como final, por orden del nuevo Señor, el nuncio cuelga de una morera una rama de otro árbol, y se levanta acta del mandato expreso:

*Quo facto dicto et eodem die vigesimo sexto Iannuarii dicti anni millessimi quingentessimi octuagessimi quarti dictus Martinus Perez Nuncius Relationem fecit mihi Ludovico Valdo Notario infrascripto se de mandato ipsius Don Joannis Pardo de la Casta Domini dicti loci de Alaquas pependis se unum ramum in quadam arbore moreti iuxta dictum locum de Alaquas: Que omnia fecit dictur Illustris Don Joannis Pardo de la Casta in signum vera realis et actualis possessionis suprema iurisdictionis meri, et mixti imperii quan ad iuxta spectavilis Gubernatoris Valentia, et iuxta dicta Regia Privilegia, ut Dominus eundem loci de Alaquas havet, et exercet in eodem pacifice, et absque contradicione aliqua...*

Un poco después salen por el término y su huerta para tomar posesión de la totalidad del lugar. Por último, mandata al nuncio Martín Pérez que con voz alta e inteligible anuncie la publicación de un edicto que prohíbe a vecinos y habitantes portar armar prohibidas bajo la pena de ser confiscadas y el pago de diez sueldos.

Los personajes que toman parte en el acto son, Joan Pardo de la Casta, como nuevo Señor; el notario Luis Valdó que dará fe de la posesión; el nuncio Martín Pérez y las autoridades locales, Joan Salamo, justicia de Alaquàs por parte de los cristianos viejos; Jacobo Miquel, lugarteniente del justicia; Bartolomé Dosca, menor de días, jurado por los cristianos viejos; Martín Mijo, alias "lo Albarder", jurado por parte de los cristianos nuevos convertidos a la fe cristiana; Domingo Mijo, lugarteniente del justicia y Jacobo Serrano, edil.

Como testigos, además de los ya descritos y del resto de vecinos presentes, actúan el noble Don José Pellicer, el militar Don Luis Aguilar y el mercader Joan de Sallent, todos ellos habitantes de la ciudad de Valencia.

Este documento es muy parco en sus descripciones pero al menos nos deja constancia de la existencia de dos oficios entre los presentes en el acto, *lo albarder* y el *sartor*, el sastre.

## TRANSCRIPCIÓN DEL DOCUMENTO II

CIENTO TREINTA Y SEIS MARAVEDÍS.

SELLO SEGUNDO, CIENTO Y TREINTA Y SEIS MARAVEDIS, AÑO DE MIL SETECIENTOS SETENTA Y TRES.

Juan Antonio Espada Escribano del Rey Nuestro Señor, publico, y Apostolico en esta Ciudad de Valencia, y su Reyno, y de ella vecino en execución, y virtud del Auto dado por el Señor D.<sup>n</sup> Francisco Lorcha del Consejo de su Magestad (que Dios Guarde) su Alcalde Mayor que fue de la Sala del Crimen de la Real Audiencia de esta dicha Ciudad, y despues otro de los Señores del Real, y Supremo Consejo de Castilla en el día diez y siete del Mes de Julio del año pasado mil setecientos cinquenta y uno, por la Escrivania de Provincia que Regentó D.<sup>n</sup> Blas Aparici: Certifico, doy fe, y testi/monio a los Señores que el presente vieren y leyeren, como haviendo visto y Removido el Prothocolo de Escrituras públicas que pasaron y fueron autorizadas por Luis Valdo Escrivano publico que fue de esta dicha Ciudad y su Reyno del año pasado mil quinientos ochenta y quatro he encontrado entre otras de las escrituras que se hallan continuadas, y alargadas en dicho Prothocolo, una de Posesión del lugar de Alaquas tomada por el It.<sup>o</sup> Don Berenguer Martin de Torres y de Aguilar, olim D.<sup>n</sup> Juan Pardo de la Casta, en el día veinte y seis de Enero de dicho año ochenta y quatro: La qual a la letra es como se sigue—

---

*Die XXVI Januarii anno a Nativitate Domini MDLXXXVIII*

*Anno a Nativitate Domini millesimo quingentessimo octuagessimo quarto, die vero intitulato vicesimo sexto mensis Januarii. Constitutus personaliter Illustris Don Berengarius Martinus Martinus (sic) de Turribus, et de Aguilar, olim Don Joannes Pardo de la Casta Intus Domum, sive Castrum Domini Loci de Alaquas ubi multitudo et quassi maior pars vicinorum et habitatorum dicti Loci converant vocati, precedente Mandato dicti Illustris Don Joannis Pardo de la Casta, qui quidem Don Joannes Pardo de la Casta per mortem Illustris Don Gasparii Aguilar quondam Domini dicti Loci ab ac vita migrati in Nocte proxime preterita succedit in Dominio/ dicti Loci Juxta voluntatem et dispositionem apositam, et Contentam in ultimo Testamento Illustris Don Jacobi Garcia de Aguilar quondam Domini eiusdem Loci, Patris antedicti Don Gasparis Aguilar recepto per discretum Gasparem Gil quondam Notarium die decimo tercio Decembris anno a Nativitate Domini millesimo quingentessimo tricessimo octavo, et dicti Testatoris morte venuta, per eiusdem Notarium publicatto die decimo octavo Julii anni millesimi quingentessimi*

*quadragesimi tercii, de qua Convocatione constat relatione Martini Perez Nuncius dicti Loci, qui relationem fecit Notario sub contento presentibus que testibus infrascriptis/ Convocasse voce publici Preconi per dictum locum facti omnes vicinos, et habitatores eiusdem Loci ad presentem diem, et horam ut in dicta Domo seu Castello Convenirent, Convocatis que me Ludovico Valdó Regia, ac Civis Valentia auctoritatibus publico Notario, ac testibus infrascriptos, sich que stantibus congregatis In Continenti praefactus Illustris Don Joannes Pardo de la Casta, seu de Ipsius Juscu, et Mandatto, alta et Inteligibili Voce fuit expositum predictis vicinis, et habitatoribus Vulgari Sermone in modum sequentem= Tots entenen y saben, com Nostre Senyor Deu Jesuchrist es estat servir de portarse de la present vida pera l'altra al Illustre Don Gaspar Aguilar Senyor qui es estat/ ara ultimament del dit loch de Alaquas: Per mort del qual lo dit Ilt.<sup>e</sup> D.<sup>n</sup> Joan Pardo de la Casta succeheix en lo Domini é Senyoriu del mateix loch per que aixi ho ha volgut, y ordenat lo quondam Don Jaume Aguilar Pare del dit Don Gaspar qui fonch Senyor del dit Loch com se mostra ab lo ultim Testament de aquell rebut per lo discret en Gaspar Gil Notari, lo qual testament, e ô Clausula de aquell per lo dit Luis Valdó Notari los fonch mostrat, ê notificat, ê que per ço li pregaba que li prestassen lo Jurament y Homenatge de fidelitat, segons que per furs es acostumat, e que li donasen la possessio del present Loch, ê lo acceptassem per senyor de/ aquell pagantli tots los fruits, rendes, Drets, y emoluments que han acostumat a donar, ê pagar al senyor del dit Loch ê a daquell pertanyents; *Et in continentí* ohida y entessa la dita Proposició, los Justicia Jurats, y altres oficials, ê tots los altres vehins del dit Loch qui presents alli se trobaven, unanimes, y Concordes dixeren, ê respongueren, que Cert los pessa molt de la mort del dit Ilt.<sup>e</sup> Don Gaspar Aguilar senyor qui fonch del dit Loch per la molt bona Voluntat que li tenien, y per lo bon tractament quels havia fet vivint, E puix tenien entessa la voluntat y disposicio contenguda en lo ultim testament del dit Ilt.<sup>e</sup> Don Jaume Garcia Aguilar Avi/ del dit Ilt.<sup>e</sup> Don Joan Pardo que son Contents, hi lis plau acceptarlo per Senyor, et prestarli lo Sagrament, y Homenatge com a senyor del dit Loch, ê que prengues la possessio de aquell; *Et in continentí Acta possessionis continuando Joannes Salamo Justicia dicti Loci pro parte Christianorum Veterum dicti Loci, Jacobus Miquel Locum Tenens dicti Justicia, Bartholomeus Dosca dierum minor Juratus praedictis Christianis Veteribus, Martinus Migo, alias lo Albarder Juratus pro parte Christianorum noviter Conversorum ad Christi fidem, Dominicus Mijo Locum tenens dicti Justicia, Jacobus Serrano edilis, Bartholomeus Ferrandis, Petrus Sarrio, Petrus/ Lazer, Dominicus Miquel, Jacobus Gil, Joannes Ferrando, Ludovicus Lazer, Petrus Miquel, Jacobus Paixarico, Joannes Mijo Modoll, Petrus Paixarico dierum minor, Antonius Peiro Senior, Michael Eixarch, Franciscus Barbera, Augustinus Aguilar, Petrus Ludovicus Sarrio, Franciscus de Veo, Petrus Ussedo, Joannes Peiro, Petrus Civera, Bartholomeus Ferrandis dierum minor, Gaspar Sanchis, Joannes Veros, Benedictus Navarro, Joannes Font, Hieronimus Nadal, Jacobus Picami, Joannes Pastor Sartor, et**

Bartholomeus Dosca Senior: omnes vicini, et havitatores eiusdem loci de Alaquas pro Ipsis et pro omnibus absentibus, Masculinis, et femeninis, vicinis et havitatoribus eiusdem loci, et pro omnibus successoribus/ eorum cuiusvis Sexus status et conditionibus existentibus in eodem loco prestiterunt Juramentum, et Homagium ore et manibus In posse dicti Illustris Don Joannis Pardo de la Casta, promittentes havere tenere, at reputare eundem Don Joannem Pardo de la Casta ex nunch In eorum Dominum naturalem Ipsique parere et obedire ut eorum Dominum ut, et quem ad modum soliti sunt obedire antedicto Don Gaspari Aguilar et suis predecesoribus in Dominio dicti Loci, nech non etiam virtute dicti Juramenti, et Homagii promiserunt respondere, ac solvere iam dicto Illustris Don Joanni Pardo de la Casta presenti, et acceptanti et suis de omnibus, Juribus, redditibus, et/ emolumentis, fructibus, et aliis obventionibus quibus astricti, et obligati sunt parere, et obedire ac solvere, et paccare eorum Domino, et tam In Civili, quam In Criminali Jurisdictione, nihil de Omnibus fructibus, et emolumentis, eiusdem Loci, et eius termini altere respondendo. Qua omnia faciebant, et In animo habebant facere, et Complevere absque prainditio, et derogatione Jurum Illustris Dompna Elisabetha Vincentia Pellizer, et de Aguilar Relicta dicti Don Gasparis Aguilar pertinentium in Dominio dicti Loci ratione Dotis, et augmenti Ipsius, sique Jura ratione Ipsius Doti, et augmenti sivi Competebant Protestantes, quod per prestationem dicti Juramenti, et Homagii et aliorum quorum cumque actorum/ ratione presentis Possessionis fiendorum non intendebant Ipsam perjudicare, si forçan Ipsi, seu eorum praedecesores eidem ex causis praemissis astricti, et obligati essent. Requirentes de praemissis publicum fieri Instrumentum: Presentibus testibus Nobilius Don Joseph Pellizer, Don Ludovico Aguilar, et Joanne de Sallent Mercatore, Valentia habitatores, ad pressens In dicto loco repertis. Quibus sich per actis praefatus Illustris Don Joannis Pardo de la Casta Instantibus, et suplicantibus praedictis oficialibus, et praefatis aliis vicinis et havitatoribus eiusdem loci possitis per cum Manibus super sanctis quatuor Evangelis Coram e ô po/sitis Juravit ad Dominum Deum, et eius sancta quatuor Evangelia super Cruzem manum sua dextera Corporaliter et sponte tacta et virtute praedicti Juramenti promissit, quod In omnibus, et per omnia tenebit, et observavit foros, et privilegia pressentis Regni ussus et bonos mores dicti Loci Vassalliis et havitatoribus Ipsius, Ceteris que aliis in eodem Comorantibus pro ut, et quem ad modum praefatus Don Gaspar Aguilar quondam Dominus eiusdem Loci tenere, et observare consuevit, ac ceteri Domini eiusdem Loci consueverunt, et solitti fuerunt, et omnes qui Ibi Convenierant Congregati per medium dictorum Juratorum suplicarunt eundem Don Joannem Pardo de la Casta/ quod propter novum Ingressum in Dominio dicti loci facere, ac Concedere diquetur Universitati praedictae, et singularibus Ipsius absolutionem et remissionem generalem de omnibus, et quibusvis paenis tan Civilibus, quam Criminalibus, de quam Omnibus Criminibus, et delictis per eos, vel aliis vicinibus, et havitatoribus Ipsius Loci comisit qui quidem D.<sup>n</sup>

*Joannes Pardo respondens dixit quod propter novum Dominium et successionem in dicto Loco cum modificatione, et limitatione subscripta libenter concedebat gratiam, et remissionem praedictam, hoc tamen declarato, quod in dicta remissione et absolute non Intelligentur Crimina Lessa Majestatis/ nec occisores an sumo deliverato blasphemantes Deum, fractoru Itinerum, et haventes Interesse partis private. De quibus omnibus requisiverunt eis Comfici publicum Instrumentum: Presentibus Testibus, testibus (sic) proxime dictis. Et factis, et Completis praedictus antedictus Illustris Don Joannes Pardo De la Casta In signum potestatis, et Domini, absque nota Infamia accepit a manibus Justitiarum supranominatorum, Baculos suorum, officiorum, quos, afrebant precipiendo eis, et dictis Juratis, et edili quod ex nunch non utantur suis officii, qui respondententes dixerunt se esse parattos dictis Mandatis obedire. Requirens de praemissis sibi fieri publicum Instrumentum. Presentibus testibus antedictis/ Don Joseph Pellicer, et Don Ludovico Aguilar Militibus, et Joanne de Sallent Mercatore Valentie havitatoribus. Quo facto eodem Instanti dictus Illustris Don Joannes Pardo de la Casta confidens de legalite antedictorum Justitiarum, Juratorum, et aliorum Oficialium restituit unicuique dictorum Oficialium suum munus, et Ofitium: Promitentes, et Jurantes In posse, et manibus Ipsius per Dominum Deum et eius Sancta quatuor Evangelia, et per cruzem manibus eorum propriis Corporaliter, et sponte tacta, quod omnes, et singuli eorum In suo officio ve habebunt bene, fideliter et legaliter Justitiam petentibus ministrando unicuique eorum/ pro ut suis officii respectum Incumbit et expedit. Requirens de praemissis omnibus fieri publici Instrumentum. Presentibus testibus antedictis. Quibus omnibus sich per actis existentibus omnibus In Atrio antedicta Domus, seu Castelli, dictus Illustris Don Joannes Pardo de la Casta precepit omnibus Illich stantibus ut exirent á dicto Domo, et Castello, quo mandato Impletto Ipso solo Intus remanente, Portas Ipsius Domus sive Castelli Domini dicti Loci clausurit, et aperint absque aliqua contradictione, et Impedimento. Et Interrogatus si ut Dominus dicti Loci habebat possessionem Domus praedicti, sive Castelli, qui respondens dixit, quod sich: Requirendo ac praemissis sibi fieri publicum/ Instrumentum: Presentibus testibus proxime dictis. Et In super continuando Acta Possessionis, et eandem Possessionem exercendo dictus Illustris Don Joannes Pardo de la Casta simul cum praenominatis oficialibus, et quam plurimis aliis de Populo Notario que, et testibus praenominatis Intro hivit In Ecclesiam eiusdem Loci, et dictus Illustris Don Joannis Pardo de la Casta universis que aliis extra Ipsam remanentibus, et Ipso solo Intus existente Clausit lannuas dicta Ecclesia, et In continenti Ipsas aperint absque aliqua contradictione, et Impedimento. Et Interrogatus si ut Dominus dicti Loci possessionem dicta Ecclesia habebat respondens dixit quod sich: Presentibus Testibus de super no/minatis= Consequenter vero continuando eandem possessionem acceperunt In Hortum vulgo dicto del Senyor, et pari modo ut dictum est Idem Illustris Don Joannes Pardo de la Casta Intravit in dicto Horto Clausit que, et aperint Portas Ipsuis [H]ortti, et accepit de terra In manibus suis, et*



eiecit eam, et fregit raman de arboribus ut Dominus dicti Loci, et Hortti absque Contradictione aliqua, et Interrogatus si possessionem pacificam, et quicquam habebat de dicto Hortto, et respondens dixit quod sich: Presentibus testibus proxime dictis= Preterea vero continuando Acta dicta possessionis Intravit in Molendium farinerium et del Vernis praedicti Loci, et ceteris aliis foriis remanentibus clausit, et aperint lannuas eiusdem/ Molendium absque aliqua Contradictione, et Impedimento, et interrogatus si possessionem dicti Molendini ut Dominus eiusdem Loci habebat, et tenebat pacificam, et respondens dixit, quod sich: Requirens de praemissis sibi Comfici publicum Instrumentum: Presentibus testibus qui supra= Deinde vero continuando Acta dicta possessionis, accessit ad furnum dicti Loci, clausit lannuas eiusdem furni Ipso Intus remanente, et postea aperint eas absque aliqua Contradictione, et Impedimento, et Interrogatus si possessionem Ipsius furni, ut Dominus Ipsius Loci habebat, et tenebat pacificam et respondens dixit quod sich. Requirens de praemissis quod publicum Instrumentum fieri. / Presentibus testibus proxime dictis= Continuo Vero praefatus Illustris Don Joannes Pardo de la Casta continuando dictam possessionem perrexit In Macellum dicti Loci: et Clausit lannuas dicti Macelli Ipso Intus remanente et aperint eas nullo contradicente, et Interrogatus si habebat, et tenebat possessionem dicti Macelli quietam et pacificam ut Dominus iam dicti loci, et respondit quod sich. Et deinde continuando Acta dicta Possessionis accepit ad Molendinum seu Almaceram olei, et aperint et Clausit Portas dicti Almacera Ipso Intus remanente pacifize, et absque aliqua contradictione, et Interrogatus, si ut Dominus eiusdem Loci habebat, et tenebat possessionem praedicti Loci, et respondens dixit quod sich. Quibus omnibus sich/ per actis prestatu Illustris Don Joannes Pardo de la Casta continuando Acta dicta Possessionis exercendo Jurisdictionem Criminalem quam Ipse ut Dominus eiusdem Loci habet in eodem loco, qua et similis et ipsa quam spectavilis Gerens Vices Generaliis Guvernatoris Civitatis, et Regni Valentiae havet In eodem Loco Juxta privilegia per serenissimos Reyes Aragonum Inclita memoria Dominis praedicti Loci de Alaquas, Praedeccesoribus Ipsius concessa, mandavit dicto Martino Perez Nuncio, et Preconi dicti loci ut mitteret In Carcerem Didacum Nunyes, qui obtenperando Mandato Ipsius Domini missit cum In Carcerem dicti Loci, et paulo post lubente eodem Illustris Don Joannes Pardo, praedictus Nuncius extrahit dictum Didacum Nunyes de dicto Carcere, et absolvit, et liveravit eum a crimine ratione cuius mandaverat Ipsum incarcerare; Requirendo de praemissis sibi comfici publicum Instrumentum: Presentibus testibus sepe dictis= Ulterius vero Idem Illustris Don Joannes Pardo de la Casta, ut Dominus dicti Loci continuando acta dicta Possessionis respectu dicta Jurisdictionis Criminalis, quam praedicto spectabili Gubernatore et seu ad Instar Ipsius havet in dicto Loco, mandavit praefato Nuncio, ut Gladium, sive daga quam Petrus Sijvera aferebat auferret, qui dictus Nuncius adquierens Mandato dicti Illustris Don Joannis Pardo abstulit dictam Gladium, sive daga dicti Petri Sivera, et paulo post de mandato eius-

dem Domini dicti/ loci restituit dictam Gladium, sive daga prefatto Petro Civera, et Interrogatus si possessionem pacificam e quietam de iurisdictione Civile et Criminale ut Dominus dicti Loci habebat et respondens dixit quod sich. Requirens de praemissis sibi comfici publicum Instrumentum: Presentibus testibus antedictis: Et pari modo acta Possessionis antedicta Jurisdictionis exercendo, et eandem quam dictus spectabilis Gubernator havet Ipse dictus Illustris Don Joannes Pardo de la Casta ut Dominus eiusdem Loci exiens a dicto Loco, uttendo dicta Jurisdictione Civile et criminali mero e mixto Imperio, quibus Juxta dicta Regia Privilegia ut Dominus eiusdem loci potest, ac debet exercere In eodem Loco lusit dicto Martino/ Perez Nuncio eiusdem Loci ut acciperet ramam Cuius dam Arboris et poneret Ipsam in quodam Moreto sive Morera luxta eundem Locum, qui quidem Nuntius parendo mandati praefati Illustris Don Joannes Pardo de la Casta Dominum Ipsius Loci accepit quendam ramum, et pependit Ipsum In dicto Arbore Moreti. Quo facto dicto et eodem die vigesimo sexto Januarii dicti anni millessimi quingentessimi octuagessimi quarti dictus Martinus Perez Nuncius Relationem fecit mihi Ludovico Valdô Notario Infrascripto se de mandato Ipsius Don Joannis Pardo de la Casta Domini dicti Loci de Alaquas pependisse unum ramum in quadam Arbore Moreti luxta dictum Locum de Alaquas; Que omnia fecit dictus Illustris Don Joannis Pardo de la Casta In signum vera/ realis et actualis Possessionis suprema Jurisdictionis meri, et mixti Imperii quam ad luxta spectabilis Gubernatoris Valentiae, et luxta dicta Regia Privilegia, ut Dominus eiusdem Loci de Alaquas havet, et exercet In eodem pacifice, et absque Contradictione aliqua, requirens de praemissis sibi Comfici publicum Instrumentum: Presentibus testibus prenomatis Don Joseph Pellizer Don Ludovico Aguilar, et Joanne de Sallent= Et paulo post dicto, et eodem die Acta possessionis eidem Loci continuando prefatus Illustris Don Joannes Pardo de la Casta exiens a dicto loco aspexit [ ] inde terminum, et Hortam dicti Loci et Interrogatus, si per aspectum oculorum suorum aprehendebat possessionem totus termini dicti Loci pacifice, nullo que contradicen/te qui respondens dixit, quod sich. Requirens de praemissis comfici publicum Instrumentum= Ultimo vero praedictus Illustris Don Joannes Pardo de la Casta Acta dicta Possessionis Continuando lussit dicto Martino Perez Nuncio dicti Loci, et voce publici Preconi mandaret omnibus Vicinis, et Havitatoribus dicti Loci de Alaquas quod nemo fuiscet ausus ferre Arma prohibita per dictum Locum et eius terminum, sub pena omisionis ditorum Armorum, et sub pena dezem solidorum, et eodem Instanti dictus Nuncius relationem fecit dicto, et Infrascripto Notario se die presenti de mandato praedicti Illustris Don Joannes Pardo de la Casta Domini dicti Loci publicasse dictum e dictum et preconium alta, et Inteligi/bili voce in dicto Loco sich et pro ut fuit sibi mandatum per Dominum Ipsius: Presentibus testibus proxime dictis: Qua omnia, et singula supradicta fuerunt facta In signum vera realis, et Corporalis Possessionis, seu quassi adepta per dictum Illustris Don Joannem Pardo de la Casta Dominum dicti Loci de Alaquas absque

*Impedimento, et contradictione alicuius Persone, et quiete pacifice, dicens, et protestans eidem Don Joannes Pardo de la Casta, quod non solum corpore, verum etiam animo praedictum Locum de Alaquas cum omni sua Iurisdictione Civili et Criminali, et aliis supradictis omnibus, et singulis volebat, et Intendebat havere, et possidere eundem Locum: De quibus omnibus, et singulis praefatus Illustris Don Joannis Pardo de la Casta fecit ac requisivit me dictum Ludovicum Valdo Notarium praedictum sibi comfeci pressens publicum instrumentum ad havendum memoriam In futurum, quod per me dictum Notarium fuit receptum in eodem Loci de Alaquas die, et anno praecententis: Pressentibus testibus dictis Nobilis Don Joseph Pellizer, Don Ludovico Aguilar Militibus, et Joanne de Sallent Mercatore Valentie habitatoribus.——*

Concuerta el antecedente traslado bien y fielmente con su original Registro Prothocolo de Escrituras passado del referido Luis Valdo del citado año, de donde vá sacado, el que resta en mi poder, á/ que me refiero como á dueño y Regente que soy de sus notas. Y en fe de ello y de que se contiene en estas quinze foxas Doy el presente, a requirir.<sup>to</sup> de D.<sup>n</sup> Viz.<sup>te</sup> Fran.<sup>co</sup> Furió Pror. Gral ^ del Ilt.<sup>e</sup> S.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Juan Bau.<sup>ta</sup> Garcia de Aguilar Pardo de la Casta Marques de Manfredi y Baron de Alaquas. El que signo y firmo en Valencia a los veinte y nueve dias del mes de Agosto de mil sett.<sup>os</sup> setenta y tres años= Con los emd;<sup>dos</sup> e interlin.<sup>o</sup> donde respectivamen.<sup>te</sup> se lee= Lugar= P = i n = i = t = u = l l l t <sup>e</sup> = e = p = l = o = J o a n n e s M i j o = m o = a i = a d = i = i = e l = i s = e = b = s q = q u o d = i n dicta=absolu=fe=o=i=cepit=mu=p=et=in=um=dicta=mi=prae=q=el que signo y= los quales han de valer= Y con los punteados=testibus=quod=Que no se han de leer=

Juan Antonio Espada.

## ALGUNOS COMENTARIOS A LOS DOCUMENTOS DE TOMA DE POSESIÓN DEL SEÑORÍO

En primer lugar nos referiremos a las familias que continúan viviendo en Alaquàs desde la toma de posesión de Jaime García de Aguilar (1501), teniendo en cuenta que el número de vecinos que asisten al acto en 1584 (32 vecinos) es mucho menos que los que asisten en 1501 (82 vecinos).

En el caso de la comunidad cristiana resulta más fácil su identificación, observando que se mantienen los linajes Miquel, Doscha, Sarrió, Gil, Ferrando, Peiró, Navarro y Nadal, incorporándose apellidos tan conocidos por todos

nosotros como los Lazer, Ferrandis, Barberá, Aguilar, Ussedo, Sanchis entre otros menos habituales como Eixarch, Salamo, de Veo, Civera, Font o Pastor.

En cambio entre los moriscos, y debido al obligatorio cambio de nombre tras su conversión obligatoria en el periodo de *les Germanies*, sólo es posible identificar a aquellos que han podido cambiar de nombre pero que mantienen un apellido no arábigo, como Paxarico, Mijo, y Mandoll, no quedando ninguna referencia de la mayoría de los que aparecen en 1501, incluida la familia ceramista de los Porrota, de apellido poco sospechoso, que contaban con cinco representantes en aquel momento, pero que probablemente debió abandonar nuestra villa tras la guerra de los agermanados.

La extensión de ambos documentos también es muy distinta; mientras que el de 1501 alcanza las tres mil cuatrocientas diecisiete palabras, el de 1584 apenas tiene dos mil seiscientos cincuenta y nueve. Este último denota, como ya hemos indicado, la realización de un mero trámite que se realiza precipitadamente por causas que desconocemos, incidiendo principalmente en los aspectos jurídicos del dominio del lugar que se pasa a poseer. En cambio, el documento de su abuelo, Jaume García de Aguilar i Amalrich, tiene todo la factura de un acto solemne en el inicio de la casa señorial que transformará nuestra villa durante el siglo XVI.

Respecto de la forma de tomar posesión de la jurisdicción civil y criminal, también se observan algunos cambios en el rito. En el caso de 1501 el señor se limita a romper una rama del olmo situado en las cercanías de la casa señorial colgando después una cuerda en el mismo árbol. En cambio, su nieto, en 1584, desposee de los cargos a los oficiales locales, encarcela, confisca armas, perdona penas, y finalmente también cuelga una rama después de quebrarla en una morera del lugar.

Sin duda en el segundo caso quiere demostrarse fehacientemente el dominio absoluto que se tiene sobre los bienes y gentes del lugar con la delegación real que se tiene del *mero et mixto imperio*. Todo el poder político y jurídico en el señorío.

Así mismo los dos documentos nos permiten constatar la continuidad de la participación política de las dos comunidades. En 1501 existen jurados y oficiales por parte de los cristianos y sarracenos y en 1584, por los cristianos viejos y los "*christianorum noviter conversorum ad Christi fidem*". Han pasado 60 años de la conversión forzosa y todavía se les recuerda su condición. En 1609 serán todos expulsados.